

**DRINGLICHKEITSMABNAHME DES  
LANDESHAUPTMANNS BEI GEFAHR IM  
VERZUG****Nr. 6 vom 04.02.2022****Weitere dringende Maßnahmen zur  
Vorbeugung und Bewältigung des COVID-  
19-Notstands****DER LANDESHAUPTMANN****GESTÜTZT AUF**

- Artikel 8 Absatz 1 Ziffern 2, 13, 19, 25 und 26, Artikel 9 Absatz 1 Ziffer 10, Artikel 16 und Artikel 52 Absatz 2 des Autonomiestatuts, auch mit Bezug auf Artikel 10 des Verfassungsgesetzes vom 18. Oktober 2001, Nr. 3,
- das Landesgesetz vom 8. Mai 2020, Nr. 4, in geltender Fassung,
- das Gesetzesdekret vom 7. Januar 2022, Nr. 1,
- die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug Nr. 1 vom 05.01.2022,
- die Verordnung des Gesundheitsministers vom 31. Januar 2022,
- die Mitteilung des Generaldirektors und des Sanitätsdirektors des Südtiroler Sanitätsbetriebes vom 27. Januar 2022, Prot. Nr. 174970 vom 1. Februar 2022,
- das Gesetzesdekret vom 2. Februar 2022,
- die Sitzungen der Landesregierung vom 25.01.2022, vom 27.01.2022, vom 01.02.2022 und vom 02.02.2022;

**FESTGESTELLT,**

- dass mit Gesetzesdekret vom 24. Dezember 2021, Nr. 221, der COVID-19-Notstand, ursprünglich ausgerufen mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Januar 2020, bis zum 31. März 2022 verlängert wurde,

**ORDINANZA PRESIDENZIALE  
CONTINGIBILE E URGENTE****n. 6 del 04.02.2022****Ulteriori misure urgenti per la prevenzione  
e gestione dell'emergenza epidemiologica  
da COVID-19****IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA****VISTO**

- l'articolo 8, primo comma, punti 2, 13, 19, 25 e 26, l'articolo 9, primo comma, punto 10, l'articolo 16 e l'articolo 52, secondo comma, dello Statuto d'autonomia, anche in riferimento all'articolo 10 della legge costituzionale 18 ottobre 2001, n. 3;
- la legge provinciale 8 maggio 2020, n. 4, e successive modifiche;
- il decreto-legge 7 gennaio 2022, n. 1;
- l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022;
- l'ordinanza del Ministro della Salute del 31 gennaio 2022;
- la nota del Direttore Generale e del Direttore Sanitario dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige del 27 gennaio 2022, prot. n. 174970 del 1° febbraio 2022;
- il decreto-legge 2 febbraio 2022;
- le sedute della Giunta provinciale del 25.01.2022, del 27.01.2022, del 01.02.2022 e del 02.02.2022;

**CONSTATATO**

- che con il decreto-legge 24 dicembre 2021, n. 221, lo stato di emergenza relativo al rischio sanitario da COVID-19, originariamente proclamato con deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020, è stato prorogato fino al 31 marzo 2022;



- dass mit dem Gesetzesdekret vom 2. Februar 2022, einige Änderungen an der geltenden Notstandsgesetzgebung vorgenommen wurden, vor allem in Bezug auf die epidemiologische Überwachung im schulischen Bereich und die Anwendung des Fernunterrichts und der Gesundheitsmaßnahmen,
- dass die Notwendigkeit, in der aktuellen epidemiologischen Phase, die durch eine weite Verbreitung des Virus gekennzeichnet ist, aber mit vorwiegend asymptomatischen oder paucisymptomatischen Fällen bei den Kindern im Schulalter, welche derzeit einen bedeutenden Anteil der neuen Fälle ausmachen, den Unterricht in Präsenz vorzuziehen, auch vom Südtiroler Sanitätsbetrieb im Einvernehmen und in Übereinstimmung mit den Schuldirektionen des Landes in einer Mitteilung vom 27. Januar 2022, Prot. Nr. 174970 vom 1. Februar 2022, zum Ausdruck gebracht wurde.

Das Schreiben betont weiters die Wichtigkeit des derzeit an den Schulen des Landes laufenden Screening-Projekts mit Selbsttests, das zuletzt mit der Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 1 vom 05.01.2022 bis zum 31. März 2022 verlängert wurde. Dieser Selbsttest kann, auch angesichts der Häufigkeit der Durchführung, mit den anderen für die Ermöglichung von Schulaktivitäten in Präsenz vorgesehenen Maßnahmen als gleichwertig angesehen werden,

- dass in den Sitzungen vom 25.01.2022, vom 27.01.2022, vom 01.02.2022 und vom 02.02.2022 die Landesregierung mit besonderer Aufmerksamkeit die Situation des schulischen Bereich analysiert hat, wobei sie unter anderem entschieden hat, das Screening-Programm, welches in den Schulen aller Schulstufen seit dem Anfang des Schuljahres durchgeführt wird, auf die Kindergärten auszudehnen,
- dass mit dem gleichen Gesetzesdekret vom 2. Februar 2022, auch Änderungen eingeführt wurden, die darauf abzielen, die Vorschriften für die sichere Bewegung im Staatsgebiet von Bürgern aus anderen Ländern zu koordinieren, indem Bestimmungen zur Angleichung an die ausländischen Vorschriften zur Impfung gegen das Sars-CoV-2 vorgesehen werden,
- che con decreto-legge 2 febbraio 2022, sono state apportate alcune modifiche alla normativa emergenziale vigente, in particolare riguardo alla sorveglianza epidemiologica in ambito scolastico e all'applicazione della didattica a distanza e dei provvedimenti sanitari;
- che l'esigenza di valorizzare la didattica in presenza, nell'attuale stadio epidemiologico caratterizzato, nei soggetti in età scolare, che attualmente rappresentano una parte significativa dei nuovi casi, da un'ampia diffusione del virus ma con prevalenza di casi asintomatici o paucisintomatici, è stata espressa anche dall'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, in collaborazione con le Direzioni provinciali per l'Istruzione e formazione, con nota del 27 gennaio 2022, prot. n. 174970 del 1° febbraio 2022.

In tale nota si evidenzia, inoltre, l'importanza del progetto di screening tramite test in autosomministrazione in corso nel territorio provinciale e prorogato, da ultimo, con l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022 fino al 31 marzo 2022, ritenendolo equiparabile, anche in considerazione della frequenza con cui è effettuato, alle altre misure previste per permettere lo svolgimento dell'attività scolastica in presenza;

- che nelle sedute del 25.01.2022, del 27.01.2022, del 01.02.2022 e del 02.02.2022 la Giunta Provinciale, riguardo alla gestione dell'emergenza pandemica ha dedicato particolare attenzione all'ambito scolastico, decidendo, tra l'altro, di estendere anche alla scuola dell'infanzia il programma di screening volontario attuato, dall'inizio dell'anno scolastico, nelle scuole di ogni ordine e grado;
- che con lo stesso decreto-legge 2 febbraio 2022, sono state altresì apportate modifiche che mirano a coordinare le regole per la circolazione in sicurezza in Italia di cittadini provenienti da altri paesi, prevedendo disposizioni di raccordo con le discipline estere della vaccinazione contro il Sars-CoV-2;



- dass die Verordnung des Gesundheitsministers vom 31.01.2022 die Aussetzung der Tätigkeiten in Tanzsälen, Diskotheken und ähnlichen Räumlichkeiten bis zum 10.02.2022 verlängert hat;
- dass es für notwendig erachtet wird, die genannte Neuerungen zu übernehmen, wobei sie im schulischen Bereich und im Kindergarten an die Besonderheiten des Kontextes des Landes abgeändert werden sollen,
- che l'ordinanza del Ministro della Salute del 31.01.2022 ha prorogato fino al 10.02.2022 la sospensione delle attività che si svolgono in sale da ballo, discoteche e locali assimilati;
- che si ritiene inoltre necessario recepire le predette novità, adattandole, in ambito scolastico e quello della scuola dell'infanzia, alle specificità del contesto altoatesino;

### VERORDNET,

dass beim Screening und beim Umgang mit den Positivitätsfällen in den Kindergärten und Schulen aller Schulstufen im Landesgebiet, unbeschadet der Anwendung der Selbstüberwachung für das Personal der Kindergärten und Schulen und für die Schüler die folgenden operativen Hinweise befolgt werden:

#### KLEINKINDBETREUUNG UND KINDERGARTEN

- 1) das Screening mit nasalen AntigenSelbsttests gemäß Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns Nr. 1 vom 05.01.2022, wird auf die Kindergartenkinder ausgedehnt und von deren Eltern zweimal wöchentlich zuhause bei den Kindern durchgeführt;
- 2) bei bis zu vier positiven Fällen unter den in der Gruppe anwesenden Kindern und Erwachsenen wird die Tätigkeit in Präsenz für all Kinder fortgesetzt, wobei die pädagogischen Fachkräfte bis zum zehnten Tag nach Bekanntwerden des letzten positiven Covid-19-Falls zum Schutz der Atemwege eine FFP2-Maske tragen. In diesen Fällen ist auf jeden Fall ein Antigen-Schnelltest oder ein PCR-Test oder ein selbst durchgeführter Antigentest zum Nachweis des SARS-CoV-2-Antigen beim ersten Auftreten von Symptomen und, falls die Symptome noch vorhanden sind, am fünften Tag nach dem letzten Kontakt erforderlich. Wird der selbst durchgeführte Antigentest verwendet, muss das negative Ergebnis durch eine Eigenerklärung bescheinigt werden;

### ORDINA

che nel monitoraggio e nella gestione dei casi di positività nelle scuole dell'infanzia e nelle scuole di ogni ordine e grado nel territorio provinciale, ferma restando per il personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole l'applicazione del regime dell'auto-sorveglianza, si seguano per gli alunni le seguenti indicazioni operative:

#### SERVIZI EDUCATIVI PER L'INFANZIA E SCUOLA DELL'INFANZIA

- 1) viene esteso ai bambini delle scuole dell'infanzia lo screening con test antigenici nasali in autosomministrazione di cui all'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022, eseguito due volte a settimana a livello domiciliare da parte dei genitori;
- 2) fino a quattro casi di positività accertati tra i bambini e gli adulti presenti nel gruppo, l'attività prosegue per tutti i bambini in presenza, con l'utilizzo di dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 da parte del personale pedagogico fino al decimo giorno successivo alla conoscenza dell'ultimo caso accertato positivo al Covid-19.  
In tali casi, è fatto comunque obbligo di effettuare un test antigenico rapido o molecolare o test antigenico autosomministrato per la rilevazione dell'antigene SARS-CoV-2 alla prima comparsa dei sintomi e, se ancora sintomatici, al quinto giorno successivo alla data dell'ultimo contatto. In caso di utilizzo del test antigenico autosomministrato l'esito negativo è attestato tramite autocertificazione;



- 3) bei fünf oder mehr positiven Fällen in der gleichen Gruppe wird auf alle Gruppenmitglieder eine Aussetzung der entsprechenden Tätigkeiten für die Dauer von fünf Tagen angewandt.

Auf jeden Fall erfolgt eine Aussetzung der Aktivitäten, falls die Feststellung des fünften Positivitätsfalles innerhalb von fünf Tagen ab der Feststellung des vorhergehenden Falles erfolgt.

#### GRUNDSCHULE

- 4) bei bis zu vier nachgewiesenen positiven Fällen unter den in der Schulklasse anwesenden Schülerinnen und Schülern wird der Unterricht in Präsenz für alle Schülerinnen und Schüler fortgesetzt, wobei die Lehrpersonen und die Schülerinnen und Schüler ab einem Alter von sechs Jahren bis zum zehnten Tag nach Bekanntwerden des letzten positiven Covid-19-Falles als Schutz der Atemwege eine FFP2-Maske tragen. In diesen Fällen ist auf jeden Fall ein Antigen-Schnelltest oder ein PCR-Test oder ein selbst durchgeführter Antigentest zum Nachweis des SARS-CoV-2-Antigen beim ersten Auftreten von Symptomen und, falls die Symptome noch vorhanden sind, am fünften Tag nach dem letzten Kontakt erforderlich. Wird der selbst durchgeführte Antigentest verwendet, muss das negative Ergebnis durch eine Eigenerklärung bescheinigt werden.

- 5) bei fünf oder mehr positiven Tests unter den in der Klasse anwesenden Schülern wird die Unterrichtstätigkeit in Präsenz für diejenigen fortgesetzt, die nachweisen, dass sie seit weniger als einhundertzwanzig Tage den Grundimpfzyklus abgeschlossen haben oder genesen sind, oder nach Abschluss des Grundimmunisierungszyklus genesen sind oder nach Durchführung der Auffrischimpfung, sowie für diejenigen, die am freiwilligen Screening gemäß der Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 1 vom 05.01.2022 teilnehmen.

Für diejenigen, die über ein geeignetes Zertifikat über die Befreiung von der Impfung verfügen, wird bei Minderjährigen der Unterricht auf Antrag der Erziehungsberechtigten in Präsenz fortgesetzt, und bei den Volljährigen auf einen eigenen Antrag hin.

- 3) con cinque o più casi di positività nello stesso gruppo, si applica a tutti i suoi componenti una sospensione delle relative attività per una durata di cinque giorni.

In ogni caso, la sospensione delle attività avviene se l'accertamento del quinto caso di positività si verifica entro cinque giorni dall'accertamento del caso precedente.

#### SCUOLA PRIMARIA

- 4) fino a quattro casi di positività accertati tra le alunne e gli alunni presenti in classe, l'attività didattica prosegue per tutte le alunne e tutti gli alunni in presenza, con l'utilizzo di dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 da parte del personale docente e delle alunne e degli alunni che abbiano superato i sei anni di età fino al decimo giorno successivo alla conoscenza dell'ultimo caso accertato positivo al Covid-19.

In tali casi, è fatto comunque obbligo di effettuare un test antigenico rapido o molecolare o test antigenico autosomministrato per la rilevazione dell'antigene SARS-CoV-2 alla prima comparsa dei sintomi e, se ancora sintomatici, al quinto giorno successivo alla data dell'ultimo contatto. In caso di utilizzo del test antigenico autosomministrato l'esito negativo è attestato tramite autocertificazione;

- 5) con cinque o più casi di positività accertati tra gli alunni presenti in classe, l'attività didattica prosegue in presenza per coloro che diano dimostrazione di avere concluso il ciclo vaccinale primario o di essere guariti da meno di centoventi giorni o dopo aver completato il ciclo vaccinale primario, oppure di avere effettuato la dose di richiamo, nonché per coloro che partecipino allo screening volontario di cui all'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022.

Per coloro che posseggano un'idonea certificazione di esenzione dalla vaccinazione, l'attività didattica prosegue in presenza, su richiesta di coloro che esercitano la responsabilità genitoriale per i minori e degli alunni direttamente interessati, se maggiorenni.



In jedem Fall ist es für diejenigen, die in Präsenz bleiben, verpflichtend, bis zum zehnten Tag nach Kenntnis des letzten bestätigten positiven Covid-19-Falles eine FFP2 Schutzvorrichtung zu verwenden. Für die anderen Schülerinnen und Schüler wird fünf Tage lang der Fernunterricht durchgeführt, falls die Feststellung des fünften Positivitätsfalles innerhalb von fünf Tagen ab der Feststellung des vorhergehenden Falles erfolgt.

È fatto obbligo, in ogni caso, per coloro che rimangono in presenza, di utilizzare dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 fino al decimo giorno successivo alla conoscenza dell'ultimo caso accertato positivo al COVID-19.

Per le altre alunne e gli altri alunni si applica la didattica a distanza per la durata di cinque giorni, se l'accertamento del quinto caso di positività si verifica entro cinque giorni dall'accertamento del caso precedente.

#### MITTELSCHULE UND SCHULEN DER OBERSTUFE

- 6) Wenn ein positiver Fall unter den in der Klasse anwesenden Schülerinnen und Schüler festgestellt wird, wird der Unterricht für alle in der Klasse fortgesetzt, wobei Schülerinnen und Schüler und Lehrpersonen FFP2-Schutzmasken verwenden;
- 7) bei zwei oder mehr positiven Fällen, die bei den in der Klasse anwesenden Schülerinnen und Schülern festgestellt wurden, wird die Unterrichtstätigkeit in Präsenz für diejenigen fortgesetzt, die nachweisen, dass sie seit weniger als einhundertzwanzig Tage den Grundimpfzyklus abgeschlossen haben oder genesen sind, oder nach Abschluss des Grundimmunisierungszyklus genesen sind oder nach Durchführung der Auffrischimpfung, sowie für diejenigen, die am freiwilligen Screening teilnehmen, das in der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns bei Gefahr im Verzug Nr. 1 vom 05.01.2022 vorgesehen ist. Für diejenigen, die über einen geeigneten Impfbefreiungsnachweis verfügen, wird die Unterrichtstätigkeit auf Antrag der Erziehungsberechtigten bei Minderjährigen und von Seiten der Schülerin und Schüler selbst, sofern sie volljährig sind, in Anwesenheit fortgesetzt. In jedem Fall ist es für diejenigen, die in Präsenz bleiben, verpflichtend, bis zum zehnten Tag nach Kenntnis des letzten bestätigten positiven Covid-19-Falles eine FFP2 Schutzvorrichtung zu verwenden. Für die anderen Schülerinnen und Schüler wird fünf Tage lang Fernunterricht durchgeführt, falls die Feststellung des zweiten Positivitätsfalles innerhalb von fünf Tagen

#### SCUOLA SECONDARIA E FORMAZIONE PROFESSIONALE

- 6) Con un caso di positività accertato tra le alunne e gli alunni presenti in classe, l'attività didattica prosegue per tutti in presenza con l'utilizzo di dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 da parte delle alunne degli alunni e del personale docente;
- 7) con due o più casi di positività accertati tra le alunne gli alunni presenti in classe, l'attività didattica prosegue in presenza per coloro che diano dimostrazione di avere concluso il ciclo vaccinale primario o di essere guariti da meno di centoventi giorni o dopo aver completato il ciclo vaccinale primario, oppure di avere effettuato la dose di richiamo, nonché per coloro che partecipino allo screening volontario di cui all'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022. Per coloro che posseggano un'ideonea certificazione di esenzione dalla vaccinazione, l'attività didattica prosegue in presenza, su richiesta di coloro che esercitano la responsabilità genitoriale per i minori e delle alunne e degli alunni direttamente interessati, se maggiorenni. È fatto obbligo, in ogni caso, per coloro che rimangono in presenza, di utilizzare dispositivi di protezione delle vie respiratorie di tipo FFP2 fino al decimo giorno successivo alla conoscenza dell'ultimo caso accertato positivo al COVID-19. Per le alunne e gli altri alunni si applica la didattica a distanza per la durata di cinque giorni, se l'accertamento del secondo caso di positività si verifica entro cinque giorni dall'accertamento del caso precedente.



ab der Feststellung des vorhergehenden Falles erfolgt.

Für die anderen Schüler wird fünf Tage lang der integrierte digitale Unterricht durchgeführt, falls die Feststellung des zweiten Positivitätsfalles innerhalb von fünf Tagen ab der Feststellung des vorhergehenden Falles erfolgt.

#### WEITERE BESTIMMUNGEN:

- 8) Die Wiederaufnahme in die Klasse von Personen in vorsorglicher Quarantäne reicht der Nachweis aus, dass ein Antigen-Schnelltest oder ein molekularer Test mit negativem Ergebnis durchgeführt wurde, auch in dafür zugelassenen privaten Zentren;
- 9) Tanzaktivitäten, die in Diskotheken, Tanzlokalen und ähnlichen Lokalen, sowohl im Freien als auch in geschlossenen Räumen stattfinden, bleiben bis zum 10. Februar 2022 ausgesetzt;
- 10) Personen aus einem ausländischen Staat, die im Besitz einer von den zuständigen ausländischen Gesundheitsbehörden ausgestellten Bescheinigung über die Genesung oder Impfung mit einem in Italien zugelassenen oder als gleichwertig anerkannten Impfstoff sind, und falls seit Abschluss des primären Impfzyklus oder nach der Genesung mehr als sechs Monate vergangen sind, ist der Zugang zu Dienstleistungen und Aktivitäten, für die auf dem Staatsgebiet eine Verpflichtung besteht, eine Bescheinigung gemäß Punkt 4) der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug Nr. 1 vom 05.01.2022 (**2G-Bescheinigung**) nach Durchführung eines Antigen-Schnelltests oder eines molekularen Antigentests mit negativem Ergebnis, gültig jeweils für 48 Stunden bei schnellen bzw. 72 Stunden bei molekularen Tests, gestattet.

#### ULTERIORI DISPOSIZIONI:

- 8) La riammissione in classe dei soggetti in regime di quarantena precauzionale è subordinata alla sola dimostrazione di avere effettuato un test antigenico rapido o molecolare con esito negativo, anche in centri privati a ciò abilitati;
- 9) Le attività del ballo che abbiano luogo in discoteche, sale da ballo e locali assimilati, sia all'aperto che al chiuso, rimangono sospese fino al 10 febbraio 2022;
- 10) ai soggetti provenienti da uno Stato estero in possesso di una certificazione rilasciata dalle competenti autorità sanitarie estere di avvenuta guarigione o vaccinazione con un vaccino autorizzato o riconosciuto come equivalente in Italia, nel caso in cui siano trascorsi più di sei mesi dal completamento del ciclo vaccinale primario o dall'avvenuta guarigione, è consentito l'accesso ai servizi e alle attività per i quali sul territorio nazionale sussiste l'obbligo di possedere una certificazione di cui al punto 4) dell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 1 del 05.01.2022 (**certificazione verde rafforzata**), previa effettuazione di test antigenico rapido o molecolare con esito negativo al virus, aventi validità rispettivamente di quarantotto ore se rapido o di settantadue ore se molecolare.



Der Test ist bei einer Genesung nach dem Abschluss des primären Impfzyklus nicht verpflichtend.

Im Falle von Impfungen mit in Italien nicht zugelassenen oder nicht anerkannten Impfstoffen, ist der Zugang zu den oben genannten Dienstleistungen und Aktivitäten in jedem Fall vorbehaltlich eines negativen Ergebnisses von Antigen-Schnelltests oder molekularen Tests gestattet, die achtundvierzig bzw. zweiundsiebzig Stunden gültig sind.

Die Inhaber oder Betreiber von Dienstleistungen und Aktivitäten sind verpflichtet, das Vorliegen der in diesem Punkt genannten Bedingungen zu überprüfen. Die Nichteinhaltung dieser Verpflichtung wird gemäß den Bestimmungen der geltenden nationalen Gesetzgebung sanktioniert.

- 11) die Pflicht, gemäß Punkt 3) der Dringlichkeitsmaßnahme des Landeshauptmanns Nr. 3 vom 13.01.2022 vorzuweisen, wird auf jeden angewandt, der im privaten oder im öffentlichen Sektor einer Arbeitstätigkeit nachgeht und der das 50. Lebensjahr vollendet hat oder bis zum 15. Juni 2022 vollenden wird.

Die Bestimmungen der vorliegenden Dringlichkeitsmaßnahme werden ab dem 7. Februar 2022 angewandt, sofern nicht anders präzisiert wird.

Man präzisiert, dass die Verwaltungsstrafe für die Nichteinhaltung der Pflicht, die grüne Bescheinigung zu besitzen und vorzuweisen, mit abschließendem Akt von der Behörde gemäß dem Gesetzesdekret vom 22. April 2021, Nr. 52, mit Änderungen zum Gesetz Nr. 87/2021 erhoben, verhängt wird.

Diese Dringlichkeitsmaßnahme ist an die Allgemeinheit gerichtet und wird daher auf der institutionellen Internetseite der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht sowie im Amtsblatt der Region gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2; sie wird zudem dem Ministerratspräsidenten und dem Regierungskommissär für die Provinz Bozen übermittelt.

Il test non è obbligatorio in caso di avvenuta guarigione successiva al completamento del ciclo vaccinale primario.

Nel caso di vaccinazioni con vaccini non autorizzati o non riconosciuti come equivalenti in Italia, l'accesso ai servizi e alle attività di cui sopra è consentito in ogni caso previa effettuazione di test antigenico rapido o molecolare con esito negativo, aventi validità rispettivamente di quarantotto o settantadue ore.

I titolari o gestori dei servizi e delle attività sono tenuti a verificare la sussistenza delle condizioni di cui al presente punto.

Il mancato rispetto di tale obbligo è sanzionato secondo quanto previsto dalla normativa nazionale vigente.

- 11) l'obbligo di presentare la certificazione verde rafforzata di cui al punto 3) dell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 3 del 13.01.2022 è riferito a chiunque svolga un'attività lavorativa nel settore pubblico o privato e abbia compiuto, o compia entro il 15 giugno 2022, il cinquantesimo anno di età.

Le disposizioni della presente ordinanza trovano applicazione a partire dal 7 febbraio 2022, salvo diversamente specificato.

Si precisa che le sanzioni amministrative per il mancato rispetto dell'obbligo di possedere ed esibire la certificazione verde sono irrogate in via definitiva dall'autorità di cui al decreto-legge e 22 aprile 2021, n. 52, modificato con legge di conversione n. 87/2021.

La presente ordinanza, in quanto atto destinato alla generalità dei cittadini, è pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, ed è trasmessa al Presidente del Consiglio dei Ministri e al Commissario del Governo per la provincia di Bolzano.



Landeshauptmann und Sonderbeauftragter für  
den COVID-19-Notstand

Presidente della Provincia e Commissario  
speciale per l'emergenza COVID-19

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale)